

## “LA TARDE”

### ES LA DERECHA

A un agricultor que cosecha cien o mil quintales de trigo, no le es posible llevarlo directamente en buenas condiciones económicas ni prácticas al mercado consumidor, sobre todo, si este ha de encontrarle en el exterior. Le conviene más, evidentemente, venderlo al intermediario que se lo recibe y paga en el galpón donde está almacenado o en la próxima estación ferroviaria.

Pero si todos los agricultores de una colonia o de una una región se ponen de acuerdo para vender su trigo juntos, la cuestión varía de aspecto, colocándolo en condiciones para la exportación tan favorables, por lo menos, como las en que se hallan los acaraparadores de oficio.

A un consumidor le resultaría altamente oneroso ir a buscar a la cañera del productor un quintal de trigo y hacerlo moer luego para fabricar él o mandar elaborar pan. Le sale más barato y más cómodo esperar que todos los días se lo traiga calentito el repartidor a la puerta de casa. Pero si los habitantes de una población se asocian, comprar el trigo al productor, molerlo y fabricar el pan les será un hermoso negocio. Habráse beneficiado, sin duda alguna, en las utilidades que de otro modo obtendrían el triguero, el molinero y el panadero.

Sería inútil argumentar para demostrarlo. Tan sencilla y clara es la cosa. Tan sencilla y clara, como claro y sencillo es comprender que la carestía del trigo y de otros artículos de consumo tan importantes y necesarios como él, se la debemos a la asociación de los acaraparadores. Asociación perjudicial no solo para los consumidores, sino también para los productores.

Por que así como establecen a su antojo el precio del artículo al consumidor, fijan igualmente el que ellos deben pagar al cosechero. Son instituciones parasitarias, cuya prosperidad consiguen esquilmando a los unos y a los otros.

Aquí en la Argentina, crecen, se desarrollan y prosperan esas perniciosas instituciones como las malas yerbas en campo fértil y abandonado. Todos sentimos los males que nos causan, algunos hasta se quejan; pero muy pocos hacen algo por evitarlo.

Esperar tranquilamente a que los gobernantes, por iniciativa propia, viendo el mal lo atajen, es gozar candidez envidiable. Ascender a las alturas del poder, no equivale en modo alguno a despojarse de las debilidades humanas, y estas, a veces, inclinan al hombre de parte de sus intereses particularísimos, aunque sea en desmedro de las conveniencias

## FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

### JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

### NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERENOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1900 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL — POSADAS — Misiones

generales. El ministro accionista de un trust, por ejemplo, es muy probable que no tenga gran empeño en perjudicar los intereses de este.

Suele decirse que en ningún tanto tira piedras al tejado de su casa.

El remedio eficaz se hallaría en la asociación de productores y en la asociación de consumidores. Oponer las cooperativas a los trusts. Creando cooperativas, tantas como sean precisas hasta conseguir que los productos todos vayan directamente del que los crea al que los consume, habremos hecho inútil el oficio de intermediario, cuya intervención en las relaciones entre el trabajo y el consumo nos encarece enormemente la vida; nos habremos limpiado de miles de parásitos que medran y engorran a costa de nuestra economía, por inercia nuestra, como medran y engorran los chinches, los piojos, y las pulgas a costa de la economía de los desidiosos.

M.

### Album Escolar

Los maestros del Territorio nervio directo de la iniciativa de publicar un Album Escolar de Misiones, y cuantos contribuyeron con su óbolo material a que ese pensamiento fuese una realidad, pueden sentirse satisfechos al referirles que la primera edición de la obra será entregada por la casa editora antes de finalizar el corriente año.

Ya dijimos y volvemos a repetir, que ese Album Escolar será el exponente de la tarea educacional en esta región y aportará a las letras nacionales, un eficiente concurso por ser la primera y única publicación de esa índole que ve la luz en los Territorios Nacionales.

La casa editora según se nos ha informado, ha puesto todo el empeño año de que la parte gráfica resulte acabadísima, lo que unido el variado material de lectura, asignará a la obra un valor apreciable. Como el lado económico ha de tropezar aun con algunas asperezas, la comisión encargada del trabajo, es

ACABA DE APARECER  
**“La Guerra de Francia”**  
 POR  
**León R. Naboulet**

Se vende en la “Biblioteca del Colegio” a \$1.00 el ejemplar.

posible tenga que recurrir a un nuevo y pequeño esfuerzo de los maestros, al que no titubemos en suponer coadyuvarán únicamente para que el triunfo se vea coronado por el éxito más completo.

### La explotación forestal

#### Los bosques de Misiones

Robusteciendo la propaganda que venimos haciendo de tiempo atrás en favor de la explotación forestal, para el aprovechamiento de las maderas de construcción más útiles que existen en el país, nos referiremos en esta oportunidad a los bosques fiscales de Misiones, que, de haber sido alguna vez explorados por comisiones técnicas del ministerio de agricultura, podrían haber empezado a ser ya usufructuados.

Existen allí, en efecto — según nos lo comunica el ingeniero Damianovich — particularmente en la región llamada de San Pedro, en zonas que se extienden desde las cercanías del pueblo de su nombre hasta la localidad fronteriza llamada Barracón, grandes extensiones de bosques de pinos (araucarias brasiliensis), con árboles enormes que pueden dar un rendimiento quizá no sospechado.

La mayor parte de esos árboles tienen aproximadamente un metro y medio de diámetro y cuarenta metros de altura. Calculando el precio bajo de 120 \$ el millar de pies de una pulgada de espesor para la madera aprovechable, y apreciando el rendimiento útil de cada árbol en ocho metros cúbicos, resulta para ellos un valor de 384 \$ por unidad.

En la zona a que nos referimos debe haber alrededor de un millón de árboles en estado de explotación, lo que daría a ésta un

valor de 384 millones de pesos en madera de construcción de muy buena calidad, idéntica a la que el Brasil explota hace ya mucho tiempo con excelentes resultados, en aserraderos importantes, situados en el interior de su territorio, a largas distancias de los puertos.

Deducidos los gastos de explotación y transporte, calculados en 164 \$ por árbol, cada uno de éstos dejaría una utilidad líquida de 220 \$, y para la explotación total la considerable suma de 220 millones, que están, puede decirse, a disposición del gobierno.

Conviene recordar, por otra parte, que la situación de estos bosques y la distancia que los separa de Buenos Aires permitiría a sus productos competir ventajosamente, con sus similares provenientes de los aserraderos del Brasil, y, en cuanto a calidad, con las mejores maderas importadas de los Estados Unidos de Norte América.

Debe tenerse en cuenta, eso sí, que para realizar un propósito semejante se requiere necesariamente la construcción de vías de comunicación adecuadas, sin las cuales, en un terreno tan accidentado como el de Misiones, no sería posible iniciar con probabilidades de éxito ninguna explotación de esta naturaleza.

Desartado, por irrealizable, el proyecto de una línea férrea de Posadas a San Pedro, siguiendo la sierra central de Misiones, surge con mejor evidencia, a estos efectos, la exactitud del prin-

## Jabón Montejano

**Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gen e.**

cipio que hemos sostenido ya en otra ocasión, al indicar la conveniencia de aprovechar la vía natural del Alto Paraná, para trazar líneas férreas económicas desde el interior hasta algunos puntos de la costa del río, derivando de este modo los productos de las distintas zonas a los puertos de embarque, con destino a Posadas, Corrientes, Paraná, Rosario y Buenos Aires.

El problema — dice el Sr. Damianovich — se resolvería así fácilmente, aprovechando el Paraná, que es la vía natural más corta y también la más económica, puesto que ya está hecha.

(De La Nación).

## El asunto de las incompatibilidades

### SITUACIÓN DE LOS PROFESORES

Conversamos ayer con el Ministro de Instrucción Pública con motivo de la aplicación del decreto de incompatibilidad y sus defectos en las escuelas nacionales. El ministro nos informó, a ese respecto, que ayer ha recibido una serie de consultas sobre los cargos incompatibles, y que había resuelto comunicar a los directores de los institutos de enseñanza que esperarán instrucciones de ese ministerio para hacer cumplir el decreto de referencias.

En tal sentido, nos agregó, los profesores a quienes alcanza el decreto, deberán permanecer en sus puestos hasta esperar la comunicación oficial de sus jefes, a quienes se les darán instrucciones precisas para no entorpecer la marcha de las escuelas hasta la clausura de las clases.

En la reglamentación del decreto, en lo que se refiere al departamento de su cargo, el doctor Salinas especificará los cargos verdaderamente necesarios, y

## “La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTIN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

**En Liquidación:** Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Fiestones, Puntillas, Cambráis, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanescos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUERTES

PIDA Ud. LA CERVEZA **“CRISTAL”** La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



# Hotel 'Misiones'

## SERVICIO ESMERADO

TODOS LOS DÍAS

### NUEVO MENÚ

A los cuales no podría oponerse la contaduría nacional, al cumplir lo dispuesto en la circular que, sobre incompatibilidades, le remitió el jueves último el Ministerio

del Interior. Hasta la comunicación de dicha reglamentación, los profesores deberán continuar en sus cargos como hasta hoy. De La Prensa

# LA GUERRA EUROPEA

## ELECCIONES NORTE-AMERICANAS

### Triunfo del candidato Hugues

Avance francés en el Somme—Ocupación de Ablaincourt y Pressovic—Entrevista Cadorna-Joffrè—Regimiento griego que se pega a Venizelos—Combates en Macedonia—Progresos de los serbios—La situación en el frente ruso.

### OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Nbre. 8.—A fines del corriente mes convocarse a sesiones extraordinarias al Congreso, con objeto de discutir el presupuesto de acuerdo con las modificaciones introducidas por el nuevo gobierno.

—El lunes próximo será recibido en audiencia solemne el embajador de España en la Argentina.

Washington, Nbre 8.—En las elecciones presidenciales verificadas ayer triunfó el candidato señor Hugues de la fracción demócrata.

Dícese que el futuro presidente nombrará ministro de la guerra al coronel Roosevelt y ministro del Interior a Mr. Elihu Root. Los demócratas triunfaron en las elecciones por una mayoría de más de cien mil votos.

París, Nbre. 8.—El gobierno publicó anoche un comunicado que dice lo siguiente:

Al sur del río Somme hubo un importante avance de los franceses, los que ocuparon las localidades de Ablaincourt y Pressovic. Los alemanes vieron obligados a retirarse ante el energético empuje de las tropas republicanas.

París, Nbre. 8.—Anúnciase que hoy el general Cadorna deberá entrevistarse con el generalísimo Joffrè en Saint Michel o Mauriaune.

Ambos jefes militares celebrarán una conferencia relacionada con el desarrollo de las operaciones en los frentes de batalla de Francia e Italia.

Roma, Nbre. 8.—El nuevo ministro argentino en Italia, Dr. Luca Ayarragaray, será recibido por el lugarteniente duque de Génova, a quien hará entrega de las credenciales de práctica.

Atenas, Nbre. 8.—Anuncian de Salónica que llegaron a aquella ciudad veinticinco conductores de ambulancias norteamericanas, todos estudiantes de Universidades de la Unión.

Atenas, Nbre. 8.—Infórmase que el regimiento 43 griego de guarnición en Való, plegose al movimiento nacionalista.

El comandante de dicho regimiento, coronel Colomenpoulos, puso a disposición del general Sarrail dichas fuerzas, con las cuales dice, tratará de reconquistar los fuertes que fueron entregados a los búlgaros.

Atenas, Nbre. 8.—En el encuentro habido entre los venizelistas y fuerzas del gobierno griego, hubo dos soldados muertos y cinco heridos.

Los venizelistas retiráronse para evitar nuevos encuentros.

Londres, Nbre. 8.—Despachos de Salónica refieren que en el frente de la Macedonia hubo ayer actividad en los combates de artillería.

Los franceses y británicos, ocuparon nuevas posiciones desalojadas por los búlgaros, a los cuales tomaron regular número de prisioneros.

A orillas del río Cerna, los serbios prosiguen avanzando después de haber rechazado dos energicos contra ataques del enemigo.

Atenas, Nbre. 8.—Noticias recibidas de Bucarest, refieren que en el frente de la Transilvania desarrollóse ayer un nutrido fuego de artillería.

Los rumanos contruyeron la ofensiva enemiga en algunos puntos donde tuvieron que luchar en carne propia.

Petrograd, Nbre. 8.—Informaciones dadas a conocer por el Estado Mayor ruso, refieren que en el frente de los Cárpatos las tropas moscovitas siguen ganando terrenos.

Los austro-alemanes concentran numerosas fuerzas en dicho punto pero se mantienen a la defensiva.

En el sector de Galitzia han vuelto a intensificarse los duelos de artillería.

### Crónica Social

#### Viajeros

Pasajeros salidos por el vapor «Uruguay»: E. Cornejo, Raul Agote y Sra. Arturo Sotelo, Juan Reyold y 5 pasajeros de segunda.

#### Cine Misiones

Mañana jueves doblará en este biógrafo el dueto cómico-español «Los Regionales», quien dará entre nosotros tres únicas funciones.

Cuenta el dueto nombrado con variadísimo repertorio en tonadillas, canciones españolas y aires criollos que es de suponer harán grata la estadia de los espectadores asiduos concurrentes al Cine Misiones.

Completando el programa, se intercalarán algunas películas editadas por la compañía Sud-Americana.

#### Recreo Posadas

El próximo sábado se exhibirán en este biógrafo la película «El Tribunal para el Niño» y en la función del domingo se pasará la cinta «El crimen de la Rivera» en 16 partes.

### NOTICIAS VARIAS

#### El número de mañana

Por ser necesario practicar un pequeño arreglo en la máquina por donde se imprime «La Tarde» no aparecerá el número de mañana. Si la sección telefónica registra novedades de importancia daremos estas en un boletín, quedando además los despachos a disposición del público en nuestra administración. Pedimos disculpa a los lectores, que no dudamos tendrán en cuenta la circunstancia anotada.

#### Correos y Telégrafos

CIRCULAR GENERAL NRO. 320

Las compañías que explotan las estaciones de Sayville y Tuckerton, comunican que el censor norteamericano exige que se haga presente que la indicación «Testword» a las palabras de control que emplean en sus telegramas las instituciones bancarias.

Expresan asimismo, que los Bancos que deseen seguir usando esas palabras, deberán comunicar directamente al censor el significado de ellas y el modo de formarlas a fin de evitar demoras indefinidas a sus despachos.

Fdo: A. Ibagaray  
Director de Telégrafos Gubernativas

Juzgado de Paz de Cerro Corá, remite \$ 73.45 en concepto de las ventas de papel sellado y estampillas, correspondiente al mes de Octubre ppto.

Juzgado de Paz de Concepción remite la suma de 51 pesos; ítem Santa Ana, 145 pesos; ítem Itacuararé 24.80; ítem San José 57 pesos; ítem San Ignacio, 53 pesos; todos provenientes de las ventas de papel sellado y estampillas, correspondiente al mes de Octubre ppto.

#### Sub Prefectura

Negose el permiso solicitado por don Juan Lopez para navegar con el bote Nacional «Buntano» por no encontrarse en condiciones reglamentarias y hasta tanto no de cumplimiento a las reglamentaciones vigentes.

Feneció ayer el plazo acordado por la Sub Prefectura a todas las lanchas del tráfico que han dado cumplimiento a la orden de pin-

tar e higienizar las misHlas.

—Por exp. n° 13917 la Prefectura Gral. de Puertos aprobó el procedimiento observado por el Sub-Prefecto señor Julio Benavides de haber prohibido la navegación del vapor «María Alberta» hasta que se efectúen reparaciones que según inspección efectuada resultan indispensables para seguridad, encontrándose actualmente en peligrosas condiciones para navegar.

—Detenido por ebriedad el sujeto Juan López.

Por averiguaciones que hiciera personalmente el Sub-Prefecto señor Julio Benavides, salió hoy a las 6 a. m. en la lancha 21 una comisión con personal de la Sub-Prefectura y Resguardo a cargo del guarda Casadellá, regresando a las 5 p. m. y habiendo encontrado y secuestrado diez cuadra adentro del arroyo Chanchó o Carpincho cerca de Itaimbé la canoa que se dice motivó la muerte de Carlos Palastanga.

#### María Ral de Datsira

MODISTA Y PROFESORA DE CORTE  
Calle Córdoba y Junín.—Posadas (Misiones)

### Aviso

El doctor Manuel Urbieto, ha trasladado su consultorio Médico-Quirúrgico a la calle Bolívar esq. Buenos Aires. (casa de don Juan Barthe)

#### ESCUELA PRACTICA DE AGRICULTURA de Posadas

Desde la fecha, hasta el 31 de Diciembre próximo, queda abierta la inscripción para el ingreso en esta Escuela, pudiendo los interesados acudir personalmente o por carta a la Secretaría de la misma todos los días hábiles a fin de enterarse de las condiciones exigidas para el ingreso.  
Posadas, Noviembre 1° de 1916.  
El Secretario-Administrador.

#### Escuela Normal Mixta de Posadas

Se avisa a los ex-alumnos de esta escuela, egresados el año ppto. con el título de maestro normal, que se sirvan pasar por la secretaría a retirar personalmente sus diplomas.

### Gran Remate de Aduana

FOR  
FELIX SOLARI

El domingo 19 de Noviembre de 1916, a las 9 de la mañana, por resolución de la Receptoría de Rentas Nacionales de esta capital, vendiéndose sin base y al mejor postor un gran surtido de maderas labradas, rollos, tablas y tablones que se encuentran depositadas en una jangala en el paraje denominado «La Lacuna», a la vista de los interesados y de acuerdo con el siguiente

DETALLE:  
Setenta bigas madera cedro, labrada.  
Diez «id id id» dura.  
Ciento veinte tres rollos cedro.  
Tres rollos madera dura.  
Veinti y ocho tablas cedros varias medidas.  
Cinco tablones.  
Tres astillas cedro.  
[Excepcional opción para los aserradores locales, carpinteros, industriales y comerciantes]  
La venta se efectúa en La Lacuna al lado de las mismas maderas el día y hora indicados y en donde fluará mi bandera de remate. Para facilidad de los compradores, los efectos se han dividido en lotes de diez piezas cada uno.  
Se rematará también las siguientes maderas que se encuentran en la:

- Chacra Domingo López
- 4 piezas madera cedro labradas
- 2 id rollos laurel
- Chacra Godomiro Arcechea
- 5 piezas madera cedro labradas
- 6 id id id rollos
- 1 id id timbó id
- 2 id id laurel id
- 2 id id ibiraró id
- 1 id id lapacho id
- 1 id id loro id

#### Sub-Prefectura

11 piezas madera clases varias labradas y rollos.  
Las maderas se podrán ver en los lugares donde se indica y los compradores la retirarán de allí mismo una vez pagado el importe.

Desde las 8 de la mañana del día del remate habrá en el puerto una Lancha a disposición de los interesados, para conducirlos al lugar de la venta.  
Se otorgará sea a todo comprador sin excepción. Comisión 10 %. Para obtener la medición de las maderas y otros detalles, ocurrir a mi escritorio San Lorenzo entre Bolívar y Córdoba.

FELIX SOLARI

#### JULIO DIONISI

Constructor de obras

Planos y Presupuestos

Construcciones en general

25 DE MAYO Y ENTRE RIOS

**Frutas DE California**

**DURAZNOS — GUINDAS**

**PERAS — CIRUELAS**

En Almibar — Al Natural

**'Almacén Popular'**

San Martín esquina Ayacucho

# CASA TERZI

Exposición de su nuevo y variado stok de mercaderías

Casimires, brines y franelas de última novedad

Confecciones esmeradas y de reciente creación

Atiende encargues de impermeables de todas clases

**«PRANGCAN»** Lo mismo para señoras y niños

Ponchos especiales para viajes

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO

### Avisos Profesionales

**Dr. Andrés Chabrilón**  
ABOGADO

Abogado del P. C. N. E. Argentino  
de la Nación  
de Niños Ciegos, Marzales y Cia.  
Estruño—Calle Córdoba y Junín.  
POSADAS Misiones

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
Calle San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

**Eduardo R. Bianchi**

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN  
Atiende asuntos judiciales y administrativos  
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNIN  
POSADAS Misiones

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junín entre Córdoba y Rioja.

### Chacras

En la Estancia y Colonia «Santa María» se arrienda chacras a \$ 1.—  
en porcheárea y por año. Contrato por cinco años. Por más datos dirigirse a Parish y Simmelhag.

Concepción de la Sierra

### RESERVADO

PARA LA

### Cerveza «Santa Fé»

### FOTOGRAFÍA

### LUZ Y SOMBRA

DE

### Ramón O. Dorrego

### Aviso importante

Teniendo que ausentarme de esta capital y habiendo vendido al señor Adolfo Rossi mi Establecimiento Fotográfico, me es un deber llevar a conocimiento del honorable público que no obstante ello, permaneceré durante algún tiempo atendiendo a los pedidos y trabajos que tengo anticipados.

### LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones

### Mueblería La Europea



Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que bajen a ésta, se digan visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que comprarán por ser a precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra casa del ramo.

**\$115**

Un juego Dormitorio, de 5 piezas, maticado, de cedro lustrado a puño, los costados con tableros, luna biselada, con mármoles, elástico patentado.

**\$115**

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS

P. CHAPOV Y GIRSON

POSADAS

MISIONES

# Recreo Posadas Cinema

Empresa del JORGE NEWBERY

Cambio completo de programas. — Funciones: Jueves, Sábados, Domingos y Fiestas GRANDES ESTRENOS

Sábado 11

### SALVADO

## Por el Tribunal de los Niños

Domingo 12

## El crimen de la Rivera

16 partes (cuatro)

NOTA: Regalo de Navidad. — La empresa obsequiará al público con dos magníficos regalos por Navidad: Una magnífica Carabina Mauser y un espléndido Reloj de oro. — En exhibición en la casa Parthe. — Véase programa.

### ACADEMIA MUSICAL

### «BAUZÁ»

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan dónde recurrir. Los alumnos se preparan en continuación con los Cursos de los Baños Aires, para que puedan acudir allí.

### Aviso de licitación

Líbase a propuestas por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre Posadas y Corrientes. Por el pliego de condiciones y demás datos acudir a la Oficina de Correos de Posadas. Posadas, Octubre 26 de 1916. J. B. GRIFFIN. Primera publicación el 25 de Octubre, Vence el 24 de Noviembre de 1916.

### Edicto judicial

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado subrogante del Territorio, doctor Santos Ferreira y por no haber tenido lugar la junta de verificación de créditos señalada para hoy en la quiebra del comerciante don Alberto Batier se señaló nuevamente a los mismos efectos la audiencia del 24 del corriente a las 9 a. m. Posadas, Octubre 12 de 1916. CRUZ R. COSTA. Escrib. Público.

### Leña

Se vende a precios económicos leña en rajas. — Entrar Plaza 25 de Mayo a Rector Izaguirre.

### «La Armonía»

DE LEON L. CRISTINA

Venta de Gramófonos, Discos, Fitas y otros para composuras. Repertorio especial en discos del Fado y Etrangerero. Único representante de la marca ATLAN-TA. Cintas y música para Piano, Violín, Mandolín, etc. Ofrecerán Gramófonos mejores de 5 tomas en paquetes de 2 a 5 acetatos. Todo a precio de catálogo de Bs. Aires. Se atienden pedidos de la campaña. Calle Santa Fé entre Colón y Félix Azara. POSADAS

### «Farmacia del Pueblo»

DE LIADOLFO C. MONZÓN

FARMACÉUTICO

### ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

### Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS OBRADAS A LA LÁMPARA. SURTIDO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

### Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

### Se prepara «606»

Registro de las Recetas. Levado con la mayor exactitud para cuando se otras recetas.

### EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos. Buenos Aires esquina Sarmiento. POSADAS

### Villa Iguassú

ALTO PARANA

(EX-COLONIA MILITAR)

(BRAZIL)

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS DEL IGUAZÚ y del GLAYBIA—Llanuras fértiles y hermosas tierras para agricultura, etc. etc. A solicitud, se surten informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

Dirección: CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brasil)

## Aviso Importante

### La Maison Hamard

acaba de recibir las nuevas muestras para la estación de Primavera y Verano. Cuenta con especial surtido de Casimires, Franelas, Alpargatas, Cruda, Kaki lana y algodón, Brin de hilo blanco y en colores etc.

Muestras de géneros de Seda, Lana y Algodón para trajes de señora. Todos los pedidos se hacen a precio de catálogo, no se cobra comisión, pagando únicamente el flete.

Para los trajes sobre medida cuenta la casa con un taller de confección y plancheo que lo hace gratis. No dejen de visitar esta casa donde podrán vestir bien y barato. Trajes de Casimir desde \$ 25.— Ambos de franela desde \$ 18.— Frente al Hotel Argentino del señor Sebastián Avalos.

### «LA ARGENTINA»

Mueblería y Carpintería

DE:

Rodolfo Borowski

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la vista del público.

POSADAS

MISIONES

## B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para llovernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, informes — transaccione en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección telegráfica: WASMOSY—Posadas



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013» del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LOS MISIONEROS

# Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte  
Lotes de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-maté, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—eis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

## Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

### Asistencia Pública Nacional

Esta Asistencia Pública entrega gratuitamente una dosis de suero antivenéreo para cada enfermo de Chagas, por cada una de estas que se les proporcione.

Se compran mones

### "LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración  
COLÓN Y SARMIENTO

Condición de la Suscripción Advantada:

TERMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
trimestre..		4.—	
semestre..		7.50	
año.....		15.—	
Número suelto..		0.10	
retrasado		0.20	

Para todo lo referente á avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense á la Administración de Informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar que deseen ser publicados.

## Guía General de los Territorios Nacionales

EDITADA POR LA EMPRESA DE «TERRITORIOS NACIONALES»

Se recibe gratis toda clase de datos e informaciones de orden general. Esta importante obra, la más completa de las publicadas hasta hoy, contendrá un valioso material informativo, planos y mapas.

Itinerarios, medios de movilidad, estadísticas, agricultura, ganadería, industria y comercio. Las diversas secciones en que se dividirá esta GUÍA han sido cuidadosamente atendidas, y por la exactitud de sus datos y la profusión de informaciones de interés general, será la obra obligada de consulta de toda persona que mantenga o tenga que mantener relaciones con todos los territorios nacionales.

Otra de las secciones más culminantes es la dedicada a la recopilación de leyes y decretos exclusivamente para los territorios con todos sus datos al día.

Ejemplar cuero todo lujo... \$ 20.—  
" tela..... 22.50  
" rústica..... 16.50

Para Avisos, pídase tarifa

Por avisos y suscripciones dirigirse a: Julio C. Frigerio Bravo, Director Proprietario, Casilla de Correo 903—Buenos Aires, ó a la administración de este diario.

### MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

**Julia B. de Stefanini**  
TRAJES de PASEO y CEREMONIAS  
BLUSAS VISOS BATONES  
—Calle Bolívar esq. 3 de Febrero—POSADAS

## ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

# ALBERDI

### Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PROGRAMAS, REVISTAS Y CARTELES  
EN NEGRO Y COLORES  
PRECIOS MÓDICOS

POSADAS

CALLES  
COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengán acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL  
ADMINISTRADOR

MISIONES

### Granja "Buena Vista"

Quinta N.º 96 y 97

Calle Bartolomé Mitre

Santo Tomé (Corrientes)

Por tener que ausentarse su dueño, se desea vender esta propiedad, situada en el lugar más pintoresco de la localidad a solo 4 cuadras de la plaza principal, con casa de 5 piezas y dependencias, agua permanente con instalación de molino a viento. Grandes plantaciones de naranjos y mandarinos injertados y simples, como también los hay en almáizgas y viveros. Limones, Duraznos, Membrillos, Bananos, Ananases. Frutas de varias clases y gran variedad de árboles frutales y de adorno.

Por mayores datos dirigirse en la misma a su dueño Sr. Luis Bausset ó en esta vereda con Antonio Bausset—Colón esquina Bergrano.

**Chacra** Se alquila ó se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del cordón del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y útiles de labranza. Para tratar verse en el señor Domingo López.

## Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Córpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día, a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a.m.  
Viernes: De Concordia, a las 11.12 p.m.

Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p.m.

## Almacén y Tienda

# EL PROVEEDOR

= DE =

## Juan T. Ramirez

Acopio de frutos del país

SAN MIGUEL CURUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

## — Trabajos Comerciales —

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

# Alberdi- Colón y Sarmiento

## Librería "Del Colegio"

DE

## MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general  
Novelas Literarias—Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VINIENDO  
ACOMPANADOS DE SU IMPORTE

# "RETORNO"

Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el ejemplar  
En la librería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES